



The Japan Foundation Asia Center will present “The Breathing of Maps,” a series of events based on Thongchai Winichakul, a Thai historian, term of “geo-body”. The project had been held in Yamaguchi, Tokyo, and finally will be coming to Chiang Mai and Bangkok as its final destination. This project examines the social transformations occurring in the layers of time that lie between maps as it explores the “living geo-bodies” shaped by the ongoing accumulation of human activity.

The program will include lecture and lecture performance by artists and researchers from Southeast Asia and Japan based on their own unique research into the history, culture, politics, economics, folkways, and other social phenomena of their respective countries.

Chiang Mai

Date: January 25 - 30, 2020
Venue: MAIIAM Contemporary Art Museum
The Wandering Moon Theatre & Depsiri Gallery
Free Admission

Bangkok

Date: February 1, 2020
Venue: Ayara Hall, Jim Thompson House Museum
Bangkok, Thailand
Free Admission

Events Schedule

The Breathing of Maps

Saturday, 25 January at MAIIAM

- 13:00 - [Special tour]
San Kamphaeng 101 : special temple, food, craft & studio tour
by Gridthiya Gaweewong
- 19:00 - [Lecture performance]
An Imperial Sake Cup & I
by Charnvit Kasetsiri
Directed by Ka-ge Teerawat Mulvilai, Nonthawat Numbenchaphol &
Anan Krudphet

Sunday, 26 January at MAIIAM

Moderated by Sing Suwannakij

- 14:00 - [Talk]
Map, Mourning and Monument
by Thanavi Chotpradit
- 15:00 - [Talk]
The 1903 World's Native Building and Exposition
by Masashi Kohara

Monday, 27 January at MAIIAM

- 19:00 - [Lecture performance]
Name Laundering
by Irwan Ahmett & Tita Salina

Tuesday, 28 January at The Wandering Moon Theatre & Depsiri Gallery

- 18:00 - [Talk]
Stranger Encounters: Between Ayutthaya and Awamori
by Yudai Kamisato
- 20:00 - [Lecture performance]
Shadow World
by Monthatip Saksopha

Wednesday, 29 January at MAIIAM

- 19:00 - [Lecture performance]
Asia the Unmiraculous
by Ho Rui An



THE JIM THOMPSON
ART CENTER



Thursday, 30 January at MALLAM

19:00 - [Lecture]
The Critical Dictionary of Southeast Asia
by Ho Tzu Nyen

Saturday, 1 February at Ayara Hall, Jim Thompson House

14:00 - [Symposium]
Between Geo-Bodies and the Unforgetting
by Thongchai Winichakul, Irwan Ahmett, Tita Salina, Kumiko Idaka,
Mark Teh

San Kamphaeng 101

San Kamphaeng 101: special temple, food, craft & Mit Jai Inn studio tour by Gridthiya Gaweewong

Saturday, 25 January 2020

at MAIAM Contemporary Art Museum, Chiang Mai, Thailand.

12:30 pm	Registration
1:00 pm	Leave at MAIAM Contemporary Art Museum
1:15 pm	Lunch at Huaen Jai Yong Restuarant (already pre-order foods)
2:15 pm	Visit Woodcraft studio of Petch Viriya, Baan Jang Nak
3:00 pm	Visit Ko Saleam Temple
3:45 pm	Visit Chiangsaen Temple, San Kamphaeng Kiln and Holy Water Pond
4:30 pm.	Visit Wat Pa Tueng Museum (San Kamphaeng Porcelain Museum)
5:00 pm	Visit Baan Pong Huay Laan Village
5:30 pm	Visit Mit Jai-Inn Studio
6:30 pm	Return to MAIAM Contemporary Art Museum

List of Venue

MAIAM Contemporary Art Museum

Address:

- 122 Moo 7 Tonpao, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- KAMPANGKAEW CAFÉ 122 หมู่ 7 ตำบลตันเปา อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/s1BsVeXpTHWHMn9v8>

Huaen Jai Yong Restuarant (ร้านเฮือนใจยอง) Traditional food

Address:

- 65 Village No. 4, Pa Tan Village, Buak Khang, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- 65 หมู่ 4 บ้านป่าตาล ตำบลบวกก้าง อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/9c4imGjSvhmUM3uH6>

Baan Jang Nak - A Museum of Elephant wood carvings

Address:

- 56/1 Moo 2 , Buak Khang, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- 56/1 หมู่ 2 ตำบลบวกก้าง อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/d8YuHD7hBuFvBFZx7>

Ko Saleam Temple

Address:

- 70 Moo 8, T. Buak Khang, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- 70 หมู่ 8 ตำบลบวกล้าง อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/aGeTXx7NrfpnV7c6A>

Chiangsaen Temple

Address:

- 55 Moo 2 Nong Phueng Subdistrict, Saraphi District, Chiang Mai Province 50140
- 55 หมู่ 2 ตำบลหนองผึ้ง อำเภอสาร์ภี จังหวัดเชียงใหม่ 50140

Google Map: <https://goo.gl/maps/6KZx6xT4UNeJkrNZA>

Mit Jai-Inn Studio

Address:

- 111/4 Soi 2/1, San Ton Haen M.5, T. Mae Khue A, Amphoe Doi Saket, Chiang Mai, 50220
- 111/4 ซอย 2/1, สันตันทนหนม. หมู่ 5, ตำบลแม่คือเอ อำเภอดอยสะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่ 50220

Google Map: <https://goo.gl/maps/771f6pak99a2RB3r8>

Wat Pa Tueng Museum (Sankampaeng Porcelain Museum)

Address:

- Pa Tueng Temple (Khru Ba La), On Tai Subdistrict, Sankampang District Chiang Mai Province, 50130
- วัดป่าตึง (ครูบาหล้า), ตำบลออนใต้ อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่, 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/yZ4Bo7HMivwp1QNA6>

Baan Pong Huay Laan Village บ้านปง-ห้วยลาน

Address:

- Village No. 8, On Tai Subdistrict, Sankampang District Chiang Mai Province 50130
- หมู่ 8 ตำบลออนใต้ อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/s432zsdhVST5T2yh7>

About Gridthiya Gaweewong

Gridthiya Gaweewong is a Yong curator based in Bangkok and Chiang Mai. The Yong are a Tai ethnic group who migrated from Shan state to the Lanna Kingdom in the 19th century – dispersing across the northern region and becoming famous for their woodcraft and textiles. In this event, Gaweewong will walk through the memories of her family's origins in Kosaliang, a small village in San Kamphaeng, before they migrated to Chiang Saen in Chiang Rai after World War II. Beginning from the Kosaliang temple, this special tour will include a stop at the Huang Jai Yong Restaurant and visits to some local craft workshops and artist studios. During this journey, Gaweewong will discuss the cultural and socio-political context of San Kamphaeng in relation to Thailand, and how this district has been transformed by periods of decline and revitalization.

Gridthiya Gaweewong received her Master of Arts Administration from the School of the Art Institute of Chicago in 1996, before co-founding the independent arts organization Project 304 in Bangkok with some artist friends. She has curated numerous art exhibitions in Thailand, Asia, Europe and Latin America. Her curatorial projects address globalization, migration, social issues and small narratives raised by contemporary artists from Thailand and beyond. They include the Bangkok Experimental Film Festival (co-curated with Apichatpong Weerasethakul, 1997-2004), Politics of Fun at Haus de Kulturen der Welt, Berlin (2005), and multiple exhibitions at the 2018 Gwangju Biennale. She was commissioned by ICI, New York to curate the travelling exhibition The Serenity of Madness by Apichatpong Weerasethakul, which opened first in Chiang Mai, before traveling to Chicago, Taipei and museums and galleries across Asia and Europe. Gaweewong currently serves as the artistic director of the Jim Thompson Art Center in Bangkok and is a guest curator at MAIIAM Contemporary Art Museum, Chiang Mai.

For Reservation

1. This Special Tour is free of charge. However, there will be a charge of 200 baht per person for lunch at Huaen Jai Yong Restaurant. The payment can be made at the registration desk at MAIIAM on the tour day.
2. If you would like to join this activity, please make a reservation at email: booking_acd@jfbkk.or.th
3. The seats in tour bus are limited. However, it is also possible to join using your own vehicle by emailing to booking_acd@jfbkk.or.th stating 'join with my own vehicle' with the number of people joining.
4. For inquiries, please contact Japan Foundation Bangkok, Arts and Culture Department at 02-260-8560-4

Recommendation for art and craft studios and restaurant around Sankampaeng

Umbrella Village - Bor Sang - Umbrella Making Centre ศูนย์อุตสาหกรรมทำร่มบ่อสร้าง

Address:

- 111/2 Village No.3, Bo Sang-Doi Saket Road, Ton Pao Subdistrict, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- 111/2 หมู่ที่ 3 ถนนบ่อสร้าง-คอยสะเก็ด ตำบลต้นเปา อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/nwVsJG92CbLnRWas5>

Prempracha Ceramic (Prempracha's Collection)

Address:

- 224 Village No.3, TonPao Subdistrict, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- 224 หมู่ 3 ตำบลต้นเปา อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/WVQXNusU95TGiy3HA>

Celadon Ceramic (Chiang Mai Celadon)

Address:

- 135/4 Moo 6 Doisaket –Bosang Road, Papong, Doisaket, Chiang Mai 50220
- 135/4 หมู่ 6 คอยสะเก็ด-บ่อสร้าง ตำบลป่าป้อง อำเภอดอยสะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่ 50220

Google Map: <https://goo.gl/maps/hvDfMezwiM9kFX149>

Sa Paper Village, Tonpao Village

Address:

- Ton Pao Village, Ton Pao Subdistrict, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- หมู่บ้านต้นเปา ตำบลต้นเปา อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/Wq9andh3hW64ufWh7>

Sankampaeng Ceramic Museum (พิพิธภัณฑ์เครื่องถ้วยสันกำแพง วัดป่าตึง(ครูบาหล้า))

Address:

- Pa Tueng Temple (Khru Ba La), On Tai Subdistrict, San Kamphaeng District, Chiang Mai, 50130
- วัดป่าตึง (ครูบาหล้า) ตำบลออนใต้ อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/HYQE2W7uzBcyh9BR8>

Slowstitch Studio

Address:

- 13/18 Moo 2, Tambon San Klang, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- 13/18 หมู่ 2 ตำบลสันกลาง อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/cqkgo4Kt5aP5aNPEA>

Parkeryawshop - Pagayor Textiles, Kareni & hilltribe textiles

Address:

- Moo 2, Soi 4 Tambon San Klang, Ban Mon, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- หมู่ 2 ซอย 4 ตำบลสันกลาง บ้านมอญ อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/teGstDsVhJexkpNL8>

Cotton Chic (เอื้อนฝ้ายด้ายงาม Huanfai Daingam)

Address:

- 145/2 Moo 3, Chiang Mai - San Kamphaeng Rd., T. Sanklang, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- 145/2 หมู่ 3 ถนน เชียงใหม่-สันกำแพง ตำบลสันกลาง อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/WTVAgUpmZDc9hcoc6>

S.Shinawatra Thai Silk (ส.ชินวัตร ไทยไหม)

Address:

- 145/1-2 Chiang Mai- San Kamphaeng Road., k.m.7 San Kamphaeng District, Chiang Mai, 50130
- 145 / 1-2 ถนนเชียงใหม่ - สันกำแพง กม. 7 อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/897Tu39GAzN5RzmFA>

Wat Pa Tueng Museum (Sankampaeng Porcelain Museum)

Address:

- Pa Tueng Temple (Khru Ba La), On Tai Subdistrict, Sankampang District Chiang Mai Province, 50130
- วัดป่าตึง (ครูบาหล้า), ตำบลออนใต้ อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่, 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/yZ4Bo7HMivwp1QNA6>

Baan Pong Huay Laan Village บ้านปง-ห้วยลาน

Address:

- Village No. 8, On Tai Subdistrict, Sankampang District Chiang Mai Province 50130
- หมู่ 8 ตำบลออนใต้ อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/s432zsdhVST5T2yh7>

Restaurant and cafe

Hueang Jai Yong (ร้านเฮือนใจยอง) Traditional food

Address:

- 65 Village No. 4, Pa Tan Village, Buak Khang, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- 65 หมู่ 4 บ้านป่าตาล ตำบลบวกค้าง อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/9c4imGjSvhmUM3uH6>

Maiiam Contemporary Art Museum restaurant, Thai & Fusion food

Address:

- KAMPANGKAEW CAFÉ 122 Moo 7 Tonpao, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- KAMPANGKAEW CAFÉ 122 หมู่ 7 ตำบลตันเปา อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/s1BsVeXpTHWHMn9v8>

Sankhampaeng Pochana (ร้านสันกำแพงโภชนา)

Address:

- 138 Pa Phai, Village No. 8, Soi 2, San Kamphaeng Subdistrict, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- 138 ป่าไผ่ หมู่ 8 ซอย 2 ตำบลสันกำแพง อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/AkSPNv92bYVed4ELA>

G&M German Sausage (ไส้กรอกเยอรมัน)

Address:

- 269, Tambon Mae Hoi Ngoen, Amphoe Doi Saket, Chiang Mai, 50220
- 269 ตำบลแม่ฮ้อยเงิน อำเภอดอยสะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่ 50220

Google Map: <https://goo.gl/maps/35TfYA4ZfMiLVbYa8>

Meena rice based cuisine มีนา มีข้าว

Address:

- 13/5 Moo 2, San Klang Subdistrict, San Kamphaeng District, Chiang Mai Province 50130
- 13/5 หมู่ 2, ตำบลสันกลาง อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130

Google Map: <https://goo.gl/maps/axBXHgJ64wzyvNaz9>

Kradat, Cafe

Address:

- Kradat Cafe, Ton Pao Subdistrict, San Kamphaeng District, Chiang Mai 50130
- Kradat Cafe, ตำบลตันเปา อำเภอสันกำแพง จังหวัดเชียงใหม่ 50130



THE JIM THOMPSON
ART CENTER



Google Map: <https://goo.gl/maps/h3XhTWEJnzXQ4yNX8>